



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Külügyi Bizottság*

---

**2013/0064(COD)**

3.12.2013

# VÉLEMÉNY

a Külügyi Bizottság részéről

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részére

az űrmegfigyelést és nyomon követést támogató program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról  
(COM(2013)0107 – C7-0061/2013 – 2013/0064(COD))

A vélemény előadója: Michael Gahler

## MÓDOSÍTÁSOK

A Külügyi Bizottság felkéri az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja bele az alábbi módosításokat:

### Módosítás 1

#### Határozatra irányuló javaslat 1 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(1a) „Az Európai Uniónak a polgárok szolgálatában álló űrstratégiája felé” című közleményében a Bizottság kidolgozta koncepcióját, kiemelve, hogy az űrinfrastruktúra szolgálhatja az Unió biztonsági és védelmi érdekeit.***

### Módosítás 2

#### Határozatra irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(6) Az SST-szolgáltatásokból a világűrbe telepített infrastruktúrák minden állami vagy magánüzemeltetője profitálhat majd, beleértve az Uniót az uniós űrprogramokra vonatkozó kötelezettségei tekintetében, melyek: az Európai geostacionárius navigációs lefedési szolgáltatás (EGNOS) és a Galileo, melyek végrehajtását az európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo)<sup>12</sup> végrehajtásának folytatásáról szóló, 2008. július 9-i 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet írja elő, valamint a Copernicus/GMES, melyet az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i

(6) Az SST-szolgáltatásokból a világűrbe telepített infrastruktúrák minden állami vagy magánüzemeltetője profitálhat majd, beleértve az Uniót az uniós űrprogramokra vonatkozó kötelezettségei tekintetében, melyek: az Európai geostacionárius navigációs lefedési szolgáltatás (EGNOS) és a Galileo, melyek végrehajtását az európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo)<sup>12</sup> végrehajtásának folytatásáról szóló, 2008. július 9-i 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet írja elő, valamint a Copernicus/GMES, melyet az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i

911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hozott létre<sup>13</sup>. A légkörbe való visszatérésre vonatkozó figyelmeztetésekből a polgári védelem terén tevékenykedő állami hatóságok is profitálhatnak.

---

<sup>12</sup> HL L 196., 2008.4.27., 1. o.

<sup>13</sup> HL L 276.,2010.10.20., 1. o.

911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hozott létre<sup>13</sup>. A légkörbe való visszatérésre vonatkozó figyelmeztetésekből a polgári védelem terén tevékenykedő állami hatóságok is profitálhatnak. ***A Galileóhoz és a Copernicushoz hasonló saját rendszerek fokozatos kiépítése révén az Unió a polgári és a katonai képességek szempontjából fontos szolgáltatásokat nyújt.***

---

<sup>12</sup> HL L 196., 2008.4.27., 1. o.

<sup>13</sup> HL L 276.,2010.10.20., 1. o.

### Módosítás 3

#### Határozatra irányuló javaslat 7 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***(7a) Az SST-támogatási programnak hozzá kellene járulnia a világűr békés felhasználásának és kutatásának biztosításához.***

### Módosítás 4

#### Határozatra irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(8) Az SST-támogatási programnak a már meglévő enyhítő intézkedéseket is ki kell egészítenie, ilyenek például az ENSZ űrszemét mérséklésére irányuló ajánlásai, vagy más ***olyan*** kezdeményezések, ***mint*** az Európai Uniónak az űrbeli tevékenységekre vonatkozó a nemzetközi magatartási kódexre tett ***javaslata..***

(8) Az SST-támogatási programnak a már meglévő enyhítő intézkedéseket is ki kell egészítenie, ilyenek például az ENSZ űrszemét mérséklésére irányuló ajánlásai vagy más kezdeményezések, ***továbbá összhangban kell lennie*** az Európai Uniónak az űrbeli tevékenységekre vonatkozó a nemzetközi magatartási

kódexre tett *javaslatával*.

## Módosítás 5

### Határozatra irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(8a) A Bizottság az Európai Űrügynökséggel és a többi érdekelttel szorosan együttműködve továbbra is vezető szerepet vállal a stratégiai partnerekkel folytatott, világűrrel kapcsolatos párbeszédben. Az európai SST-szolgáltatások tekintetében fenn kell tartani és meg kell erősíteni az Egyesült Államokkal folytatott szoros együttműködést.*

## Módosítás 6

### Határozatra irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(8a) A hosszú távú és átfogó európai világűr-megfigyelési (SSA) kapacitás iránti igénytel párhozamosan az Európai Uniónak kiemelten kell kezelnie, támogatnia, illetve a hasznára kell fordítania az űrszemét aktív eltávolítására és semlegesítésére irányuló olyan intézkedések kezdeményezéseit, mint amelyet például az Európai Űrügynökség dolgozott ki az űrszeméttel való ütközés, továbbá az űrszeméttel a Föld légkörébe való kontrollálatlan visszatérése kockázatának a leghatékonyabb csökkentésére.*

## Módosítás 7

### Határozatra irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) A polgári és katonai SSA-felhasználók követelményeit a Bizottság „Az európai világűr-megfigyelésre vonatkozó magas szintű polgári és katonai felhasználói követelmények” című munkaanyaga<sup>14</sup> definiálta, amelyet a tagállamok is támogattak a Tanács Politikai és Biztonsági Bizottságának 2011. november 18-i ülésén<sup>15</sup>. Az SST-szolgáltatások **kizárólag** polgári célokat **szolgálhatnak**. **E határozat a tisztán katonai követelményekkel nem foglalkozik.**

---

<sup>14</sup> SEC(2011)1247 végleges, 2011.10.12.

<sup>15</sup> A Tanács 15715/11. számú dokumentuma, 2011.10.24.

## Módosítás 8

### Határozatra irányuló javaslat 11 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(11) Az Európai Unió Műholdközpontja (EUMK), az Unió azon ügynöksége, melyet a Tanács Európai Unió Műholdközpontjának felállításáról szóló együttes fellépése (2001/555/KKBP)<sup>16</sup> hozott létre, és amely különböző besorolási szintű térinformatikai képinformációs szolgáltatásokat és termékeket biztosít a polgári és katonai felhasználók számára, lehetne felelős az SST szolgáltatások

*Módosítás*

(9) A polgári és katonai SSA-felhasználók követelményeit a Bizottság „Az európai világűr-megfigyelésre vonatkozó magas szintű polgári és katonai felhasználói követelmények” című munkaanyaga<sup>14</sup> definiálta, amelyet a tagállamok is támogattak a Tanács Politikai és Biztonsági Bizottságának 2011. november 18-i ülésén<sup>15</sup>. Az SST-szolgáltatások polgári és **katonai** célokat **egyaránt szolgálhatnak**. **Alapos elemzést kell végezni arról, hogy az uniós tagállamok katonai kapacitásai milyen előnyökben részesülnek majd az SST-szolgáltatások jóvoltából, illetve arról, hogy az SST-szolgáltatások hogyan járulnak hozzá a Világűregyezmény végrehajtásának biztosításához.**

---

<sup>14</sup> SEC(2011)1247 végleges, 2011.10.12.

<sup>15</sup> A Tanács 15715/11. számú dokumentuma, 2011.10.24.

működéséért és biztosításáért. A **bizalmas** információk biztonságos környezetben való kezelése terén szerzett szakismerete, valamint a tagállamokkal fennálló szoros intézményközi kapcsolatai egyaránt elősegítik az SST-szolgáltatások nyújtását. Az Európai Unió Műholdközpontjának az SST-támogatási programban való részvételének előfeltételét jelenti a Tanács együttes fellépésének módosítása, amely jelenleg nem rendelkezik az EUMK-nak az SST területén való tevékenységéről.

---

<sup>16</sup> HL L 200., 2001.7.25., 5. o.

## Módosítás 9

### Határozatra irányuló javaslat 15 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

## Módosítás 10

### Határozatra irányuló javaslat 2 cikk – 6 a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

működéséért és biztosításáért. A **minősített** információk biztonságos környezetben való kezelése terén szerzett szakismerete, valamint a tagállamokkal fennálló szoros intézményközi kapcsolatai egyaránt elősegítik az SST-szolgáltatások nyújtását. Az Európai Unió Műholdközpontjának az SST-támogatási programban való részvételének előfeltételét jelenti a Tanács együttes fellépésének módosítása, amely jelenleg nem rendelkezik az EUMK-nak az SST területén való tevékenységéről.

---

<sup>16</sup> HL L 200., 2001.7.25., 5. o.

*Módosítás*

***(15a) Az e rendelet értelmében elfogadott intézkedéseknek figyelembe kell venniük az Európai Unióról szóló szerződés V. címének rendelkezéseit.***

*Módosítás*

***(6a) „rész vevő tagállam”: olyan uniós tagállam, amely a Bizottság határozatát és az Európai Unió Műholdközpontjával (EUMK) közös együttműködési megállapodás megkötését követően részt vesz az SST-támogatási programban.***

## Módosítás 11

### Határozatra irányuló javaslat 2 cikk – 6 b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(6b) „nemzeti érzékelő”: az egy vagy több tagállam kizárólagos irányítása alatt álló érzékelő.**

## Módosítás 12

### Határozatra irányuló javaslat 3 cikk – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

Az SST-támogatási program célkitűzéseit az SST-kapacitás létrehozását célzó intézkedések támogatása, és konkrétan a következők jelentik:

Az SST-támogatási program célkitűzéseit az SST-kapacitás létrehozását **és fenntartását** célzó intézkedések támogatása, és konkrétan a következők jelentik:

## Módosítás 13

### Határozatra irányuló javaslat 3 cikk – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) az űrobjectumok ellenőrzése és nyomon követése céljából a földfelszínre vagy a világűrbe telepített, már meglévő nemzeti érzékelők hálózatából álló érzékelő funkció létrehozása **és** működtetése;

a) az űrobjectumok ellenőrzése és nyomon követése céljából a földfelszínre vagy a világűrbe telepített, már meglévő nemzeti érzékelők hálózatából álló érzékelő funkció létrehozása, működtetése **és fejlesztése**;

## Módosítás 14

### Határozatra irányuló javaslat 3 cikk – b pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

b) az érzékelők által rögzített SST-adatok

b) az érzékelők által rögzített SST-adatok

feldolgozását és elemzését szolgáló feldolgozó funkció létrehozása és működtetése, beleértve az űrobjektumok észlelésének és azonosításának, illetve az azokra vonatkozó nyilvántartás összeállításának és kezelésének képességét;

feldolgozását és elemzését szolgáló feldolgozó funkció létrehozása, működtetése **és fejlesztése**, beleértve az űrobjektumok észlelésének és azonosításának, illetve az azokra vonatkozó nyilvántartás összeállításának és kezelésének képességét;

## Módosítás 15

### Határozatra irányuló javaslat 3 cikk – c pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

c) olyan szolgáltatási funkció létrehozása és működtetése, melynek célja, hogy SST-szolgáltatásokat nyújtson az űrjárművek üzemeltetőinek és az állami hatóságoknak.

*Módosítás*

c) olyan szolgáltatási funkció létrehozása, működtetése **és fejlesztése**, melynek célja, hogy SST-szolgáltatásokat nyújtson az űrjárművek üzemeltetőinek és az állami hatóságoknak.

## Módosítás 16

### Határozatra irányuló javaslat 3 cikk – c a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***ca) az a) bekezdésben említett hálózat javítása új nemzeti érzékelők beépítése vagy a már meglévő nemzeti érzékelők fejlesztése révén.***

## Módosítás 17

### Határozatra irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az SST-szolgáltatásokat a tagállamok, a Tanács, a Bizottság, az EKSZ, az űrjárművek állami vagy magánüzemeltetői és a polgári védelem terén tevékenykedő

*Módosítás*

(2) Az SST-szolgáltatásokat a tagállamok, a Tanács, a Bizottság, az EKSZ, **az ESA**, az űrjárművek állami vagy magánüzemeltetői és a polgári védelem **és**



állami hatóságok vehetik igénybe. Az SST-szolgáltatásokat az SST-adatok és -információk felhasználására és cseréjére vonatkozóan a 9. cikkben megállapított rendelkezésekkel összhangban kell biztosítani.

**biztonság** terén tevékenykedő állami hatóságok vehetik igénybe. **E szolgáltatásokat olyan államok számára is nyújthatják, amelyek nem tagjai az Uniónak, amennyiben a Parlament egyetértését adja egy erre vonatkozó megállapodáshoz. Az SST-szolgáltatásokat a katonai műholdak üzemeltetői számára is hozzáférhetővé kell tenni.** Az SST-szolgáltatásokat az SST-adatok és -információk felhasználására és cseréjére vonatkozóan a 9. cikkben megállapított rendelkezésekkel összhangban kell biztosítani.

## Módosítás 18

### Határozatra irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) A részt vevő tagállamok, az EUMK és a Bizottság nem tehetők felelőssé az SST-szolgáltatások elmaradásából vagy megszakadásából, azok késedelméből, illetve az SST-szolgáltatások keretében szolgáltatott információk pontatlanságából fakadó bármilyen kárért.

*Módosítás*

(3) A részt vevő tagállamok, az EUMK és a Bizottság, **illetve az olyan szervezetek, amelyekkel SST-szolgáltatások nyújtására szerződést kötöttek**, nem tehetők felelőssé az SST-szolgáltatások elmaradásából vagy megszakadásából, azok késedelméből, illetve az SST-szolgáltatások keretében szolgáltatott információk pontatlanságából fakadó bármilyen kárért.

## Módosítás 19

### Határozatra irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ca) ezenkívül a katonai és a polgári űrprogramok és -kezdemenyezések közötti összhang, valamint a biztonság területén megvalósítandó szinergiák biztosítása érdekében gondoskodik a fontos szereplők, például az Európai Védelmi**

## Módosítás 20

### Határozatra irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – c b pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***cb) előmozdítja a tagállamok részvételét az SST-támogatási programban.***

## Módosítás 21

### Határozatra irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

a) SST érzékelők tulajdonjoga, és az azok működtetéséhez szükséges megfelelő műszaki és emberi erőforrások ***vagy az adatfeldolgozási kapacitások rendelkezésre állása;***

a) ***az SST érzékelők vagy az SST adatfeldolgozási kapacitások*** tulajdonjoga, és az azok működtetéséhez szükséges megfelelő műszaki és emberi erőforrások;

## Módosítás 22

### Határozatra irányuló javaslat 7 cikk – 4 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

(4) Azok a tagállamok, amelyek megfelelnek az (1) bekezdésben meghatározott kritériumoknak, és amelyek megkötötték a 10. cikkben említett megállapodást, jogosulttá válnak arra, hogy pénzügyi hozzájárulást kapjanak az SST-támogatási programból. A Bizottság a weboldalán közzéteszi és folyamatosan frissíti a tagállamok listáját.

(4) Azok a tagállamok, amelyek megfelelnek az (1) bekezdésben meghatározott kritériumoknak, és amelyek megkötötték a 10. cikkben említett megállapodást, jogosulttá válnak arra, hogy pénzügyi hozzájárulást kapjanak az SST-támogatási programból. A Bizottság a weboldalán közzéteszi és folyamatosan frissíti a ***részt vevő*** tagállamok listáját.

## Módosítás 23

### Határozatra irányuló javaslat 9 cikk – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Az SST-adatoknak és -információknak a 3. cikkben meghatározott célkitűzések megvalósítása céljából történő felhasználására és cseréjére a következő szabályok vonatkoznak:

*Módosítás*

**(1)** Az SST-adatoknak és -információknak a 3. cikkben meghatározott célkitűzések megvalósítása céljából történő felhasználására és cseréjére a következő szabályok vonatkoznak:

## Módosítás 24

### Határozatra irányuló javaslat 9 cikk – d pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**d)** meg kell akadályozni az **adatok** és információk engedély nélküli nyilvánosságra hozatalát, ugyanakkor lehetővé kell tenni a hatékony működést, és biztosítani kell a létrehozott **információk** maximális felhasználását;

*Módosítás*

**a)** meg kell akadályozni az **SST-adatok** és információk engedély nélküli nyilvánosságra hozatalát, ugyanakkor lehetővé kell tenni a hatékony működést, és biztosítani kell a létrehozott **SST-információk** maximális felhasználását;

## Módosítás 25

### Határozatra irányuló javaslat 9 cikk – e pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

**e)** biztosítani kell az SST-adatok biztonságát;

*Módosítás*

**b)** biztosítani kell az SST-adatok biztonságát;

## Módosítás 26

### Határozatra irányuló javaslat 9 cikk – b a pont (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**ba)** az SST-adatokat és az SST-támogatási

*program keretében létrehozott információkat a „szükséges ismeret elve” alapján, az SST-információk létrehozójának és az érintett űrobjektum tulajdonosának az utasításaival és biztonsági előírásaival összhangban, illetve a Tanács Biztonsági Bizottsága által is támogatott, „Világűr-megfigyelési (SSA) adatpolitika – ajánlások a biztonsági aspektusokat illetően” című ajánlásoknak<sup>19a</sup> megfelelően kell rendelkezésre bocsátani, a harmadik országok, a nemzetközi szervezetek és az egyéb harmadik felek részére is.*

---

<sup>19a</sup> CS 14698/12, 2012.9.10.

#### **Módosítás 27**

**Határozatra irányuló javaslat**  
**9 cikk – f pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*f) az SST-támogatási program keretében létrehozott információkat a „szükséges ismeret elve” alapján, az információk létrehozójának és az érintett űrobjektum tulajdonosának az utasításaival és biztonsági előírásaival összhangban kell rendelkezésre bocsátani.*

*Módosítás*

*törölve*

#### **Módosítás 28**

**Határozatra irányuló javaslat**  
**9 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*(1a) A Bizottság elfogadja a szükséges végrehajtási határozatokat az SST-adatok és -információk felhasználását és cseréjét illetően, beleértve az SST-adatok és -információk felhasználásáról és cseréjéről szóló nemzetközi együttműködési*

*Módosítás*

*megállapodások megkötését. Az említett végrehajtási aktusokat a 14. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálati eljárással összhangban kell jóváhagyni.*

## Módosítás 29

### Határozatra irányuló javaslat 10 cikk – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*A 7. cikk (1) bekezdésében meghatározott kritériumoknak megfelelő tagállamok és az EUMK megállapodást kötnék, amely rögzíti a 3. cikkben meghatározott célkitűzések teljesítése során az együttműködésükre érvényes szabályokat és mechanizmusokat. A megállapodásnak tartalmaznia kell rendelkezéseket kifejezetten a következőkre vonatkozóan:*

*Módosítás*

*A részt vevő tagállamok és az EUMK megállapodást kötnék, amely rögzíti a 3. cikkben meghatározott célkitűzések teljesítése során az együttműködésükre érvényes szabályokat és mechanizmusokat. A megállapodásnak tartalmaznia kell rendelkezéseket kifejezetten a következőkre vonatkozóan:*

## Módosítás 30

### Határozatra irányuló javaslat 13 cikk – cím

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Nyomon követés és értékelés

*Módosítás*

Nyomon követés, *jelentéstétel* és értékelés

## Módosítás 31

### Határozatra irányuló javaslat 13 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*szolgáltatásnyújtás alakulásáról, az SST-  
adatok és -információk cseréjéről és  
felhasználásáról, az előző évben megkötött  
nemzetközi együttműködési  
megállapodásokról, valamint az adott év  
munkaprogramjáról.*

## Módosítás 32

### Határozatra irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) A Bizottság **2018. július 1-ig** értékelő jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az SST-támogatási program végrehajtásáról. A jelentés javaslatokat tartalmaz az SST-támogatási program által támogatott intézkedések meghosszabbítására, módosítására vagy felfüggesztésére a következők alapján:

*Módosítás*

(2) A Bizottság **évente** értékelő jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az SST-támogatási program végrehajtásáról. A jelentés javaslatokat tartalmaz az SST-támogatási program által támogatott intézkedések meghosszabbítására, módosítására vagy felfüggesztésére a következők alapján:

## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Az ürmegfigyelést és nyomon követést támogató program
<b>Hivatkozások</b>	COM(2013)0107 – C7-0061/2013 – 2013/0064(COD)
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 14.3.2013
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 14.3.2013
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Michael Gahler 21.3.2013
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	14.10.2013
<b>Az elfogadás dátuma</b>	21.11.2013
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 48 –: 5 0: 4
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Bastiaan Belder, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Susy De Martini, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, Tokia Saïfi, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Marek Siwiec, Laurence J.A.J. Stassen, Davor Ivo Stier, Charles Tannock, Inese Vaidere, Nikola Vuljanić, Boris Zala, Karim Zérifi
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Elisabeth Jeggle, Barbara Lochbihler, Jean Roatta
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)</b>	Claudette Abela Baldacchino, Hiltrud Breyer, Chrysoula Paliadeli, Marie-Christine Vergiat